

Project Activities:

- 9th June: Conducted Study Session 1 "Continuing Education in Nursing in Japan".
- 10th June:
 - Meeting with Asst. Prof. Dr. Touch Sokneang for JCC and Project Launching Ceremony preparation.
 - Online meeting with Dr. Koy Virya and other related partners to prepare for International Nursing Day Event.
- 15th June: 1st JCC & Project Launching Ceremony
- 16th June: International Nurses Day Event
- 17th June: Lecture Recording (Thailand Nursing and Midwifery Council) to prepare for Study Session 3
- 23rd June: Meeting with the interpreter to prepare for Study Session 4
- 28th June: Conducted the Study Session 2 "Guideline Development Process"
- 29th June: Lecture Recording (Japanese Nursing Association) to prepare for Study Session 4
- 30th June: Meeting with Ms. Yamazaki, Interpreter

សកម្មភាពគម្រោង៖

- ថ្ងៃទី៩ ខែមិថុនា៖ វគ្គសិក្សាលើកទី១ "ការបណ្តុះបណ្តាលបន្តសម្រាប់គិលានុបដ្ឋាកនៅប្រទេសជប៉ុន" ។
- ថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា៖
 - ជួបជាមួយ លោកស្រីសាស្ត្រាចារ្យជំនួយ សុខនាង សម្រាប់ការរៀបចំប្រជុំគណៈកម្មការសម្របសម្រួលនិង ពិធីប្រកាសដាក់ដំណើរការជាផ្លូវការនៃគម្រោង ។
 - កិច្ចប្រជុំអន្តរជាតិជាមួយលោកបណ្ឌិត កុយ វីយ៉ា និងដៃគូពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដើម្បីរៀបចំព្រឹត្តិការណ៍ទិវាគិលានុបដ្ឋាកអន្តរជាតិ ។
- ថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា៖ កិច្ចប្រជុំលើកទី១របស់គណៈកម្មការសម្របសម្រួលនិងពិធីប្រកាសដាក់ដំណើរការជាផ្លូវការនៃគម្រោង
- ថ្ងៃទី១៦ ខែមិថុនា៖ ព្រឹត្តិការណ៍ទិវាគិលានុបដ្ឋាកអន្តរជាតិ
- ថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា៖ ការថតសម្លេងមេរៀនជាមួយគណៈគិលានុបដ្ឋាកនិងឆ្លុបនៃប្រទេសថៃ ដើម្បីរៀបចំសម្រាប់វគ្គបណ្តុះបណ្តាលលើកទី៣
- ថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា៖ ប្រជុំជាមួយអ្នកបកប្រែ ដើម្បីរៀបចំវគ្គបណ្តុះបណ្តាលលើកទី៤
- ថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា៖ វគ្គបណ្តុះបណ្តាលលើកទី២ "ដំណើរការអភិវឌ្ឍនៃសេចក្តីណែនាំ"
- ថ្ងៃទី២៩ ខែមិថុនា៖ ការថតសម្លេងមេរៀនជាមួយសមាគមគិលានុបដ្ឋាកជប៉ុន ដើម្បីរៀបចំវគ្គបណ្តុះបណ្តាលលើកទី៤
- ថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា៖ ប្រជុំជាមួយលោកស្រី Yamazaki (អ្នកបកប្រែ)

1st Joint Coordination Committee & Project Launching Ceremony
កិច្ចប្រជុំលើកទី១របស់គណៈកម្មការសម្របសម្រួល (JCC) និងពិធីប្រកាសដាក់ដំណើរការជាផ្លូវការនៃគម្រោង

The Ministry of Health and JICA Project for Strengthening In-service Training System in Cambodia successfully co-organized the 1st Joint Coordination Committee (JCC) and the Launching Ceremony at Raffles Hotel Le Royal under the presidency of H.E. Prof. Tan Vuoch Chheng (Secretary of State, Ministry of Health), and also key representatives from Ministry of Health, JICA Cambodia Office, JICA Headquarter in Japan (via Zoom), Embassy of Japan, Cambodian Council of Nurses (CCN), Cambodian Association of Nurses (CAN), national hospitals, administration provincial health departments and provincial hospitals in pilot provinces (Battambang & Kampong Cham). At the JCC meeting, the operation plan and detailed activities for the project were actively discussed, especially for the selection criteria of trainers and official procedures for joining the activities, and so on. The progress of activities (Jan-June) and the interim report of need assessment (in April & May) were also shared. Positive comments on developing the draft of the national guidelines were expressed as well.

នៅថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២២ កិច្ចប្រជុំលើកទី១របស់គណៈកម្មការសម្របសម្រួល (JCC) និងពិធីប្រកាសដាក់ដំណើរការជាផ្លូវការនៃគម្រោងពង្រឹងប្រព័ន្ធបណ្តុះបណ្តាលក្នុងពេលបម្រើការងារនៅប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយជោគជ័យតាមរយៈកិច្ចសហការយ៉ាងជិតស្និទ្ធរវាងក្រសួងសុខាភិបាល និងទីភ្នាក់ងារ JICA ក្រោមធិបតីភាព លោកជំទាវសាស្ត្រាចារ្យ **តាន់ វូច ឡេង** រដ្ឋលេខាធិការនៃក្រសួងសុខាភិបាល និងមានការចូលរួមពីប្រធានអង្គភាព មកពីក្រសួងសុខាភិបាល ទីភ្នាក់ងារ JICA ប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា ទិស្នាក់ការកណ្តាល JICA ប្រចាំប្រទេសជប៉ុន (តាមប្រព័ន្ធ Zoom) ស្ថានទូតជប៉ុនប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា គណៈគិលានុបដ្ឋាកកម្ពុជា សមាគមគិលានុបដ្ឋាកកម្ពុជា បណ្តាមន្ទីរពេទ្យជាតិ មន្ទីរសុខាភិបាលនៃរដ្ឋបាលខេត្ត និងមន្ទីរពេទ្យបង្អែកខេត្តនៅក្នុងខេត្តសាកលវង្ស (ខេត្តបាត់ដំបង និងខេត្តកំពង់ចាម) ផងដែរ ។ កិច្ចប្រជុំបានធ្វើការពិភាក្សាយ៉ាងសកម្មស្តីពីផែនការអនុវត្ត និងសកម្មភាពគម្រោង ពិសេសទាក់ទងនឹងគុណវុឌ្ឍិក្នុងការជ្រើសរើសគ្រូបណ្តុះបណ្តាលបង្គោល និងនីតិវិធីផ្លូវការសម្រាប់ចូលរួមសកម្មភាពគម្រោងជាដើម ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ វឌ្ឍនភាពនៃសកម្មភាពគម្រោងចាប់ពីខែមករាដល់ខែមិថុនា និងរបាយការណ៍នៃការប្រមូលគ្រឹះការក្នុងខែមេសា និងខែឧសភា ក៏ត្រូវបានបង្ហាញផងដែរ ។ ជាមួយគ្នានេះ អង្គប្រជុំក៏មានការឯកភាពគ្នា និងផ្តល់មតិវិជ្ជមានក្នុងការបង្កើតគោលការណ៍ណែនាំថ្នាក់ជាតិស្តីពីការពង្រឹងប្រព័ន្ធបណ្តុះបណ្តាលក្នុងពេលបម្រើការងាររបស់គិលានុបដ្ឋាកផងដែរ ។

At the end of the meeting, the participants were asked to vote for the official logo of the project.
Red and Blue Lines represent Strings* (*This is the abbreviation of the Project Name)
Cambodia is famous for Khmer textiles. The warp and weft weave together to create a beautiful woven fabric. In the project, many actors play their respective roles like warp and weft, aiming to strengthen continuing education in Cambodia.

នៅចុងបញ្ចប់នៃអង្គប្រជុំ អ្នកចូលរួមត្រូវបានស្នើសុំឱ្យបោះឆ្នោតជ្រើសរើសនិមិត្តសញ្ញាជាផ្លូវការរបស់គម្រោង ។ បន្ទាត់**ក្រហម** និង**ខៀវ** តំណាងឱ្យ ខ្សែ ឬ **Strings*** (*នេះជាអក្សរកាត់នៃឈ្មោះរបស់គម្រោង) ប្រទេសកម្ពុជាគឺមានភាពល្បីល្បាញខាងវាយនភ័ណ្ឌខ្មែរ ។ ដើម្បីបង្កើតជាប្រព័ន្ធបណ្តុះបណ្តាលក្នុងពេលបម្រើការងារ គឺត្រូវមានការត្រួតពិនិត្យឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ថ្មីដូចគម្រោងនេះអញ្ចឹង មានកត្តាជាច្រើនដែលដើរតួសំខាន់ៗរៀងៗខ្លួនដើម្បីប្រមូលគ្រឹះការក្នុងគោលបំណងពង្រឹងការបណ្តុះបណ្តាលបន្តនៅកម្ពុជា ។



1st JCC & Project Launching Ceremony



H.E. Prof. TAN Vuoch Chheng and all the participants at Raffles Hotel Le Royal



The logo that was selected.

International Nurses Day Event 2022 (ទិវាគិលានុបដ្ឋាកអន្តរជាតិ ២០២២)



Participants at the IND Event 2022



Dr. Hiura Mizue, and JICA Representatives at IND Event 2022



Dr. Hiura Mizue presented, IND Event 2022

On 16th June, the Department of Hospital Services of Ministry of Health and Cambodian Association of Nurses (CAN) co-organized the 2022 International Nurses Day Event under the theme, "Invest in nursing and respect rights to secure global health" at Phnom Penh Hotel and via Zoom Online Meeting as a hybrid style to celebrate nurses' accomplishments over the years. It also provided opportunities for experience sharing and further professional development.

Around 200 attendees including WHO, JICA, USAID and other international organization, participated in the event.

H.E. Prof. MAM Bunheng, Minister of the Ministry of Health made the opening speech.

Dr. HIURA Mizue, Chief Advisor of the Project for Strengthening In-Service Training System in Cambodia (Strings Project), was also given the floor to present on the topic of "Investing in Nursing: Human Resource Development"

នៅថ្ងៃទី១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២២ នាយកដ្ឋានមន្ទីរពេទ្យនៃក្រសួងសុខាភិបាល និង សមាគមគិលានុបដ្ឋាកកម្ពុជាបានរៀបចំកម្មវិធីទិវាគិលានុបដ្ឋាកអន្តរជាតិ ក្រោមប្រធានបទ "គិលានុបដ្ឋាករួមគ្នាធ្វើឲ្យប្រសើរឡើង នូវការថែទាំនិងការគោរពសិទ្ធិអតិថិជនដើម្បីធានាបាននូវសុខភាពជាសកល" នៅសណ្ឋាគារភ្នំពេញ និង តាមប្រព័ន្ធអនឡាញ (Zoom) ដែលគោលដៅសំខាន់នៃកម្មវិធីនេះគឺ ដើម្បីអប់រំសមាសាទសមិទ្ធិផលរបស់គិលានុបដ្ឋាកក្នុងរយៈពេលកន្លងមក និងដើម្បីផ្តល់ឱកាសសម្រាប់ការចែករំលែកបទពិសោធន៍ និងការអភិវឌ្ឍវិជ្ជាជីវៈបន្ត។

ព្រឹត្តិការណ៍នេះមានអ្នកចូលរួមប្រមាណ ២០០នាក់ រួមទាំងតំណាងអង្គការសុខភាពពិភពលោក (WHO) USAID ទីភ្នាក់ងារ JICA និងអង្គការអន្តរជាតិជាច្រើនផ្សេងទៀត ក្រោមអធិបតីភាព ឯកឧត្តមសស្រាបាឃ្យ **ម៉ម ម៉ីនហេង** រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាលកម្ពុជា និងបានថ្លែងសន្ទរកថាបើកអង្គពិធីទាំងមូលនេះផងដែរ។

ប្រធានបទស្តីពី «ការវិនិយោគលើគិលានុបដ្ឋាក៖ ការអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្ស» ក៏បានលើកឡើងតាមរយៈការធ្វើបទបង្ហាញរបស់លោកស្រីបណ្ឌិត **Hiura Mizue** ប្រធានទីប្រឹក្សាគម្រោងពង្រឹងប្រព័ន្ធបណ្តុះបណ្តាលក្នុងពេលបម្រើការងារនៅកម្ពុជា (Strings Project)។



Ms. Kamitaira Akemi presented about "Continuing Education in Nursing in Japan", NMCHC

The 1st Study Session (វគ្គបណ្តុះបណ្តាលលើកទី ១)

On June 9th, the 1st Study Session was conducted, on the topic of "Continuing Education in Nursing in Japan". It was joined by members from Cambodian Association of Nurses (CAN), Calmette Hospital, National Pediatric Hospital, and Khmer-Soviet Friendship Hospital.

នៅថ្ងៃទី៩ ខែមិថុនា វគ្គបណ្តុះបណ្តាលលើកទី ១ ត្រូវបានធ្វើឡើងក្រោមប្រធានបទ "ការបណ្តុះបណ្តាលបន្តសម្រាប់គិលានុបដ្ឋាកនៅប្រទេសជប៉ុន" ។ ដោយមានការចូលរួមពីសមាជិកអញ្ជើញមកពីសមាគមគិលានុបដ្ឋាកកម្ពុជា (CAN) មន្ទីរពេទ្យកាលម៉ែត មន្ទីរពេទ្យកុមារជាតិ និងមន្ទីរពេទ្យមិត្តភាពខ្មែរ-សូវៀត។

Upcoming Activities (សកម្មភាពគម្រោងបន្ត)

- 4th July: Study Session 3
- 6th July: Evaluation Interview by GLO+UHC project
- 7th July: Q&A session of Study Session 3 and Study Session 4
- 11th July: Q&A session of Study Session 4
- 19th July: 3rd Thailand CPD Workshop
- 21st July: Study Session 5
- ថ្ងៃទី៤ ខែកក្កដា៖ វគ្គបណ្តុះបណ្តាលលើកទី៣
- ថ្ងៃទី៦ ខែកក្កដា៖ ការសម្ភាសន៍វាយតម្លៃដោយគម្រោង GLO+UHC
- ថ្ងៃទី៧ ខែកក្កដា៖ សំណួរ-ចម្លើយ នៃវគ្គបណ្តុះបណ្តាលលើកទី៣ និង វគ្គបណ្តុះបណ្តាលលើកទី៤
- ថ្ងៃទី១១ ខែកក្កដា៖ សំណួរ-ចម្លើយ នៃវគ្គបណ្តុះបណ្តាលលើកទី៤
- ថ្ងៃទី១៩ ខែកក្កដា៖ សិក្ខាសាលា CPD លើកទី៣ របស់គណៈគិលានុបដ្ឋាក និង ធ្នូបនៃប្រទេសថៃ
- ថ្ងៃទី២១ ខែកក្កដា៖ វគ្គបណ្តុះបណ្តាលលើកទី៥



The 1st Study Session, NMCHC

CONTACT INFORMATION

Project Office:

- Ministry of Health (MoH)

Department of Human Resource Development (HRDD)

No. 80, Samdach Penn Nouth Blvd (289), Sangkat Beoungkak 2, Tuol Kork District, Phnom Penh, Cambodia

- National Maternal and Child Health Center (NMCHC)

N° 31A, Rue de France (St. 47), Sangkat Sras Chork, Daun Penh District, Phnom Penh

Email: info@jicstrings.com



SCAN ME